





REPUBLIKA E SHQIPËRISË
 Republic of Albania
 République d'Albanie
 Republica de Albania
 Republik Albanien
 Repubblica d'Albania
 Αλβανική Δημοκρατία

Zyra e Gjendjes Civile
 Office of Civil Registry
 Office de l'Etat Civil
 Oficina de Registro Civil
 Standesamt Rathaus
 Ufficio dello Stato Civile
 Ληξιαρχείο Δήμος

CERTIFIKATE MARTESE

Marriage Certificate - Certificat de Mariage - Certificado de Matrimonio - Heiratsurkunde

Certificato di Matrimonio - Πιστοποιητικό Γάμου

Emri / Name / Prénom / Nombre / Vorname / Nome / Όνομα		
Mbiemri / Surname / Nom / Apellido / Familienname / Cognome / Επώνυμο		
Numri personal / Personal number / Numéro personnel / Numero personal / Personalnummer / Numero personale / Προσωπικός αριθμός		
Emri i babait / Father's name / Prénom du père / Nombre del padre / Vorname des Vaters / Nome del padre / Όνομα Πατρός		
Emri i nënës / Mother's name / Prénom de la mère / Nombre de la madre / Vorname der Mutter / Nome della madre / Όνομα μητρός		
Datëlindja - Date of birth - Date de naissance - Fecha de nacimiento - Geburtsdatum - Data di nascita - Ημερομηνία γεννήσεως		
Vendlindja - Place of birth - Lieu de naissance - Lugar de nacimiento - Geburtsort - Luogo di nascita - Τόπος γεννήσεως		
Vendbanimi - Place of domicile - Lieu de domicile - Domicilio - Wohnort - Luogo di domicilio - Τόπος κατοικίας		
Gjinia / Gender / Sexe / Sexo / Geschlecht / Sesso / Φύλο		
Gjendja civile - Civil status - Etat civil - Estado civil - Zivilstand - Stato civile - Κατάσταση του πολίτη		
Beqar/e - Single - Célibataire - Soltero/a - Ledig - Celibe/Nubile - Άγαμος/η	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ë martuar - Married - Marié/e - Casado/a - Verheiratet - Coniugato/a - Έγγαμος/η	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ë shkurorëzuar - Divorced - Divorcé/e - Divorciado/a - Geschieden - Divorziato/a - Διαζευγμένος/η	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ë ve - Widower/Widow - Veuf/veuve - Viudo/a - Witwer/Witwe - Vedovo/a - Χήρος/α	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Shtetësia / Citizenship / Citoyenneté / Nacionalidad / Staatsangehörigkeit / Cittadinanza / Υπηκοότητα		
Nr.,data e aktit të martesës - No.,date of marriage act - No.,date de l'acte de mariage - No.,fecha de registro del acta del matrimonio - Nr.,Datum der Eheschließungsurkunde - No.,data dell'atto di matrimonio - Αριθ., ημερομηνία ληξιαρχικής πράξης γάμου		
Vendi i lidhjes së martesës - Place of marriage - Lieu du mariage - Lugar donde ocurrió el matrimonio - Ort der Eheschließung - Luogo del matrimonio - Τόπος γάμου		
Mbiemri para martesë - Surname before marriage - Nom avant mariage - Apellido antes del matrimonio - Geburtsname - Cognome prima matrimonio - Επώνυμο πριν το γάμο		
Data e lëshimit / Date of issuance / Date de délivrance / Fecha de expedición / Ausstellungsdatum / Data del rilascio / Ημερομηνία χορήγησης		
Vulosur elektronikisht nga Drejtoria e Përgjithshme e Gjendjes Civile Electronically sealed by the General Directorate of Civil Registry Signature électronique de la Direction Générale de l'Etat Civil		
  <p>Unicamente por la Dirección General de Registro Civil Elektronikisht nga Drejtoria e Përgjithshme e Gjendjes Civile Elektronisch von der Generaldirektion der Zivilstandsangelegenheiten Unicamente della Direzione Generale dello Stato Civile Elektronikisht nga Drejtoria e Përgjithshme e Gjendjes Civile</p>		

Shënim : Ky dokument është gjeneruar dhe vulosur me anë të një procedure automatike nga një sistem elektronik (Drejtoria e Përgjithshme e Gjendjes Civile)